



Sződliget Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testülete

2133 Sződliget, Szt. István u. 34-36.
Tel: 27/590-095, Tel./fax: 27/590-236
E-mail: polgarmester@szodliget.hu

A napirendet tárgyaló ülés dátuma:	2026. október 16.
napirendet tárgyalja:	Képviselő-testület
Az előterjesztést készítette:	Juhász Béla polgármester
Előterjesztő:	Juhász Béla polgármester
A napirendet tárgyaló ülés típusa:	<u>nyílt</u> / <u>zárt</u> , <u>rendes</u> / rendkívüli
A határozat elfogadásához szükséges többség típusa:	<u>egyszerű</u> / minősített

ELŐTERJESZTÉS

Sződliget Nagyközség Képviselő-testületének 2026. október 16. napján tartandó ülésére

Tárgy: Előterjesztés Bilke településsel való testvértelepülési kapcsolat létesítésének előkészítéséről, hivatalos levélváltás jóváhagyásáról

Tisztelt Képviselő-testület!

Indokolás és előzmények

Sződliget Nagyközség Önkormányzata elkötelezett a nemzetközi kapcsolatok ápolása és olyan európai partnerkapcsolatok kiépítése mellett, amelyek kézzelfogható előnyöket biztosítanak a helyi közösség számára. Ukrajna magyarországi nagykövetének, öxelenciának Sándor Fegyir úr közbenjárására megkerestük az ukrain Bilke község polgármesterét, Vasyl Zeykan urat, aki partneri szándéknyilatkozattal élt településünk irányába.

Bilke (ukránul: Білки [Bilki]) falu Ukrajnában, Kárpátalján, a Huszti járásban, Ilosvától keletre, a Borzsa folyó mellett, Cserhalom és Zárnya között fekvő település. Népesség: Körülbelül 8000 fő, a Bilkihez tartozó településekkel (rajon) együtt kb. 20.000 fő.

Története:

Bilki falu első írásos említése a 17. századból származik. IV. Béla magyar király, Magyarország és Horvátország királya 1245-ben adományozta a települést és adott neki királyi oklevelet.

A két világháború közötti időszakban Bilkében jelentős zsidó közösség élt. A város történelmi feljegyzései szerint a lakosság száma körülbelül 10 000 fő volt, köztük körülbelül 2000 zsidó, akik több mint 200 családban éltek. A közösség egy nagy zsinagógát és számos más istentiszteleti helyet tartott fenn, köztük egy bét midrást.

1929-ben a Bilkei Autonóm Izraelita Hitközség Naftali Tzvi Weiszt választotta főrábbijának. Az általa vezetett jesiva ezt követően Kárpátalja más részeiről és azon túlról is vonzott diákokat.

Magyarország 1944-es német megszállását követően a bilki zsidókat a beregszászi átmeneti gettóba kényszerítették. Innen 1944. május 24-én Auschwitz-Birkenauban deportálták őket, ahová két nappal később érkeztek meg.

Híres szülöttjei:

Fircák Iván „Kroton” (Ivan Fircak) (1899–1970): Világhírű kárpátaljai erőművész, birkózó és cirkuszi artista. A „Kárpátok medvéjeként” is emlegetett sportoló Prágában lett csehszlovák nehéztatlétikai bajnok,

majd beutazta a világot; fellépett az angol királynő előtt és Spanyolországban pusztá kézzel győzött le egy bikát. Életéről film is készült.

Radics Jenő (1889–1951): Neves zeneszerző és dalszövegíró. Az ő szerzeménye volt az 1930-as évek egyik legnagyobb magyar slágere, az „Az esküvődön én is ott leszek” című dal.

Bencze György (1885–1946): Elismert iparos, valamint magyar országgyűlési és kárpátaljai tartománygyűlési képviselő.

A kapcsolatfelvétel célja egy hosszú távú, kölcsönös előnyökön alapuló testvértelepülési együttműködés megalapozása, amely szorosan illeszkedik Szödliget nemzetközi nyitási stratégiájába.

Az együttműködés főbb pillérei és távlati céljai

Távlati stratégiai célok: A két település közötti intézményi, gazdasági és közigazgatási tapasztalatcsere meghonosítása, jó gyakorlatok átvétele a fenntartható településfejlesztés, a turizmus és a zöld átállás terén.

Kulturális együttműködés: A helyi kulturális értékek kölcsönös bemutatása, művészeti csoportok, civil szervezetek, hagyományőrző egyesületek közös projektjeinek, kiállításainak és fellépéseinek támogatása.

Norvég Alap Ukrajna újjáénoítását célzó pályázatokon való közös indulás

Szödliget, 2026. október 6.

Juhász Béla
polgármester

Határozati javaslat

SZÖDLIGET NAGYKÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK ____/2026. (____.____.) önkormányzati határozata

Szödliget Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Bilke településsel való testvértelepülési kapcsolat létesítéséről szóló előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

1. A Képviselő-testület kifejezi szándékát és elvi egyetértését a kárpátaljai Bilke településsel való hivatalos testvértelepülési kapcsolat kiépítésére, elfogadva a távlati célok, a kulturális együttműködés, a közös EU-s pályázatok és a cserediák program beindításának pilléreit.
2. A Képviselő-testület megbízza és felhatalmazza a Polgármestert a nemzetközi partnerkapcsolat diplomáciai és szakmai előkészítésére, a hivatalos kapcsolatfelvétel lebonyolítására, valamint az ukrán partnerrel történő folyamatos egyeztetésre.
3. A Képviselő-testület megbízza és felhatalmazza a Polgármestert a végleges testvértelepülési megállapodás (szerződés) szövegének szakmai előkészítésére, majd a kidolgozott, végleges testvértelepülési szerződés önkormányzat nevében történő aláírására.
4. A Képviselő-testület felkéri a Jegyzőt, hogy gondoskodjon a határozat végrehajtásához szükséges adminisztratív és jogi feladatok támogatásáról.

Határidő: folyamatos / a szerződéskötésig értelemszerűen

Felelős: Juhász Béla polgármester